

第11課 そうじ機が こわれて しまったんです



(p 91 e 93)

Vなく くなりました

Alteração de estado

音楽プレイヤーのおとが 出なく になりました。

せんたくきが (うごかない → うごかなく になりました)。

テレビのおとが (でない → になりました)。

エアコンが (うごかない → になりました)。

Podemos utilizar a expressão “Vなく になりました” quando ocorre alteração de estado, principalmente em ocasiões nas quais algo que estava em bom funcionamento começa a ter problemas. O verbo estará na forma NAI.

Ex.) できます(sair) → でない → ~~でない~~ くなりました

うごきます(funcionar) → うごかない → ~~うごかない~~ くなりました

Vて しまったんです Término de uma ação + sentimento de lástima

音楽プレイヤーを 水の 中に おとして しまったんです。

せんたくきが (うごかない → うごかなく なって しまったんです)。

そうじきが (こわれます → しまったんです)。

れいぞうこの ちょうしが (わるく なります → しまったんです)。

Utiliza-se a expressão “Vて しまいました” quando acontece algum incidente ou para expressar sentimento de lástima em relação a esse acontecimento. O verbo fica na forma TE.

Ex.) おとします(deixar cair) → おとして しまったんです

うごきます(funcionar) → うごかな くなります → うごかなくなつて しまったんです

V1ないで V2

V2 sem V1

ネットショッピングは 店に 行かないで 買い物できます。

ネットショッピングは 時間を (気にしない → 気にしないで) 買い物できます。

私は 店で しょうひんを (みない →) 買うのは しゃんぱいです。

私は てんいん の話を (きかない →) しょうひんを 買うのは しゃんぱいです。

Utiliza-se a expressão “V1ないで V2” para dizer que fará uma determinada ação (V2) sem ter feito uma outra (V1).



Ouçã e faça shadowing do áudio da lição 11.

やってみよう!

Can-do 31 Falar o que e por que está pensando em comprar um determinado objeto neste momento



_____さん、何を^{なに} 見て^みるんですか。



ネットショッピングの サイトです。

何か 買^かうんですか。

はい。_____を さがして^{さが}ます。
今、使^{いまつか}ってるのが _____ なんです。

それは こまりましたね。

それは たいへんですね。

Can-do 32 Dizer o que acha das compras online



_____さんは よく ネットショッピングを しますか。

はい。_____。
_____の^{かもの} 買^かい物^{もの} できますから。

いいえ。_____。
_____の^{かもの} は ちよつと しんぱい^{しんぱい} ですから。

そうですね。

そうですか。

ときどきです。

ああ、わかります。

したこと、ありません。

